

**Der Grosse Rat      Le Grand Conseil**  
**des Kantons Bern    du canton de Berne**

Donnerstag (Nachmittag), 4. Juni 2020 / Jeudi après-midi, 4 juin 2020

Bau- und Verkehrsdirektion / Direction des travaux publics et des transports

**42      2019.BVE.15200      Kreditgeschäft GR**  
**Bern, Rathausplatz 2 – Rathaus und Staatskanzlei, Sicherheit und Brandschutz.**  
**Verpflichtungskredit für die Ausführung**

**42      2019.BVE.15200      Affaire de crédit GC**  
**Berne, Hôtel du gouvernement et Chancellerie d'Etat, Rathausplatz 2 – sécurité et protection**  
**contre les incendies. Crédit d'engagement pour la réalisation**

**Präsident.** Traktandum 42, Rathausplatz 2 – Rathaus und Staatskanzlei. Es geht um Sicherheit und Brandschutz, es handelt sich um einen Verpflichtungskredit für die Ausführung. Und weil wir eben nicht im Finanzreferendumsbereich sind, ist es eine reduzierte Debatte. Ich gebe das Wort dem Kommissionssprecher, dem Grossrat Reto Müller.

**Reto Müller, Langenthal (SP),** Kommissionssprecher BaK. Eine reduzierte Debatte, wie gesagt, ich halte mich auch im Vortrag entsprechend kurz. Viele von uns warten sehnsüchtig darauf, zurück ins Rathaus zu gehen. Aus meiner Sicht ist dies auch absolut recht. Es ist im Rathaus und in der Staatskanzlei halt auch viel schöner als hier in dieser Halle. Künftig soll es auch noch sicherer sein als es heute ist. Mit dem beantragten Kredit von 1,65 Mio. Franken, exklusiv der bereits bewilligten Projektierungskosten von 190'000 Franken, sollen Sicherheitsmassnahmen im Rathaus und in der Staatskanzlei realisiert werden, die von Seiten der Parlamentsdienste und der Staatskanzlei gefordert wurden. Zudem sind die Brandschutzeinrichtungen in den Gebäuden der Staatskanzlei an die heutigen Normen und Vorschriften anzupassen. Diese Anpassungen an die Brandschutznormen sind zwingend, die Anpassungen im Bereich der Sicherheit sind angemessen und werden in der Art und Ausführung auch noch mit der Staatsschreiberei bezüglich der Verhältnismässigkeit abgesprochen. Die vorberatende Kommission empfiehlt Ihnen den Kredit zur Annahme.

**Präsident.** Wir kommen zu den Äusserungen der Fraktionen. Für die grünliberale Partei hat sich der Grossrat Casimir von Arx eingetragen.

**Casimir von Arx, Köniz (glp).** Ich mache es kurz. Auch die Glp-Fraktion stimmt diesem Kredit zu. Ich habe noch eine Frage an den Regierungsrat: Wann und in welcher Form wird dem Grossen Rat das Betriebskonzept für die neue Zutrittskontrollanlage und die Verwendung der dort gesammelten Daten zur Kenntnis gebracht?

**Barbara Josi, Wimmis (SVP).** Gegen diesen beantragten Kredit von 1,65 Mio. Franken kann die SVP-Fraktion nicht sein, es geht um die Sicherheit von uns allen. Gemäss einer Risikoanalyse der Kantonspolizei genügen die heutigen Sicherheitsvorkehrungen im Rathaus und in der angrenzenden Staatskanzlei nicht mehr den heutigen Anforderungen zum Schutz des politischen Zentrums. Ein zentrales Element sind die Sicherheitsanpassungen mit dem Einbau von elektronischen Zutrittskontrollanlagen auch in der Staatskanzlei. Weiter werden Brandschutzeinrichtungen in den Gebäuden der Staatskanzlei an die heutigen Normen angepasst. Störend für die SVP ist die Tatsache, dass von 2017 bis 2019 in drei Sanierungsetappen der Brandschutz und weitere Sanierungen kürzlich fertiggestellt wurden. Bei der Bauabnahme sind die Mängel betreffend Brandschutz in der Staatskanzlei entdeckt und beanstandet worden. Eine gesamtheitliche Planung wäre wahrscheinlich kostengünstiger gewesen. Die Zustimmung der SVP-Fraktion ist aber trotzdem grossmehrheitlich.

**Ueli Frutiger, Oberhofen (BDP).** Auch die BDP-Fraktion wird diesem Sanierungskredit in die Sicherheit und den Brandschutz zustimmen. Man kann dazu vielleicht noch sagen, dass wir bisher das Rathaus brandschutzmässig saniert haben, und nicht die Staatskanzlei. Die Brandschutzmassnahmen von 960'000 Franken fallen nämlich im Gebäude der Staatskanzlei an.

**Präsident.** Es sind keine weiteren Rednerinnen und Redner mehr eingeschrieben. Ich gebe das Wort dem Baudirektor, dem Regierungsrat Christoph Neuhaus.

**Christoph Neuhaus, Bau- und Verkehrsdirektor.** Brandsicherheit und Sicherheit im Wortsinn – es wurde alles gesagt, und mit Ihnen freue ich mich auf die Rückkehr ins Rathaus. Ich will dieser Halle nicht Unrecht tun, es ist nicht so hässlich hier drinnen. Diese Halle hat halt einfach einen leicht spröden Charme. Zur Frage des Grossrates Casimir von Arx: Das ist eine gute Frage. Das sagt man normalerweise in der Politik, wenn man nicht weiss, was man sagen soll, respektive ich gehe davon aus, dass der Nutzer das Betriebskonzept entsprechend anschaut. Es sind dann der Ratssekretär und der Staatsschreiber, die Sie dann aufdatieren müssen. Ich gehe aber auch davon aus, dass man das Betriebskonzept da nicht vorlegt und dann lang und breit über Vereinzelungsanlagen und über Badges spricht. Aber das würde ich mir erlauben, mitzunehmen. Ich hoffe, Sie können diesem Kredit trotzdem zustimmen.

**Präsident.** Damit kommen wir zur Beschlussfassung. Traktandum Nummer 32. Verpflichtungskredit, Rathausplatz 2 – Rathaus und Staatskanzlei, Sicherheit und Brandschutz. ... *(Der Präsident hat sich in der Traktandennummer geirrt und wird darauf hingewiesen. / On fait remarquer au président qu'il s'est trompé dans le numéro du point à l'ordre du jour.)* ... Traktandum 42. Wer diesem Kredit zustimmen will, drückt Ja, wer dies nicht will, drückt Nein.

Abstimmung (2019.BVE.15200)

Vote (2019.BVE.15200)

---

Der Grosse Rat beschliesst: / Décision du Grand Conseil :

Annahme / Adoption

Ja / Oui 140

Nein / Non 3

Enthalten / Abstentions 1

**Präsident.** Sie haben im Traktandum 42 diesem Kredit zugestimmt, mit 140 Ja-, bei 3 Nein-Stimmen und einer Enthaltung.

Wenn wir im Übrigen schon bei der Sicherheit sind: Die Verwaltungsdelegation des nationalen Parlaments hat heute beschlossen, dass die Septembersession von National- und Ständerat wieder im Bundeshaus stattfindet, und sie werde jetzt schauen, wie man dies organisieren könne. Auf diese Erkenntnisse werden sicher auch wir für die Septembersession schauen.